

grace *en español*

2 de agosto de 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Levántate, iglesia • Getty • Congregacional

Con cánticos, Señor • Cummins • Congregacional

Lectura bíblica • Gálatas 1:1-10

Por la causa • Getty • Congregacional

Oh, gran Dios • Kaufflin • Congregacional

Predicación El poder del evangelio transformador

Manuel Herrera • 1 Tesalonicenses 1:6-10

Canto final

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración
Domingos en julio
Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Evangelismo local
- Grace Academy
- Voluntarios para Conferencia Expositores
- Ministerio a corto plazo

1:00 p. m.

Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)
Evangelismo en ruso
(CC230)

5:00 p. m.

Reunión de oración
(En inglés, H114)

6:00 p. m.

Servicio vespertino

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

FUNDAMENTOS DE LA FE

| Se reanuda la próxima semana.

GRACE PARA NIÑOS

Dios revela Su bondad a los judíos

9:00 y 11:00 a. m.

Esdras 7-10

Idea principal: Los creyentes se arrepienten cuando ven la bondad de Dios y su pecado.

Aplicación: Estudia, obedece y enseña la Palabra de Dios.

Himno: *Great Is Thy Faithfulness* (Himno 86).

Revisión: ¿Cómo reveló Dios su bondad a Esdras?

Próxima semana: Ester 1-10.

Adventure Club

6:00 p. m.

Verano con el Salvador: Un estudio del evangelio de Juan.

Lección 4: Yo Soy la puerta y el buen pastor.

Versículo de memoria: Juan 10:9

| Para obtener las ubicaciones de los salones de escuela dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

DESTACADO

Sirviendo en la Conferencia Expositores 2026

Uno de los aspectos más significativos de la conferencia es el servicio fiel y ejemplar de los voluntarios. Si aún no te has inscrito como voluntario, te animamos a hacerlo hoy escaneando el código QR.

| 11 y 12 de septiembre de 2026



EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

High Seats and Humble Service

Nathan Busenitz
Mark 10:35-45

6:00 p. m.

How the Story Ends: Why Should You Care About the Future?

Nathan Busenitz
Selected Scriptures

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 8/7 Estudio de matrimonios
- 8/9 Clase de membresía 2
- 8/15 Hombres de la Palabra
- 8/16 Cena del Señor
- Clase de membresía 3
- 8/18 Unidas en Cristo

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

Clase de membresía

Hoy comienza un nuevo ciclo de tres clases de membresía en el salón H114 a las 11:00 a. m.



gracechurch.org/sij

Sundays
in
JULY

9:00 a. m.

Adoración y conexión:

Pensando bíblicamente acerca de la tecnología

Homero González, T260

11:00 a. m.

El corazón de un siervo:

Una perspectiva bíblica para servir en la iglesia

Federico Ventosa, T260

En el boletín en inglés o mediante el código QR de arriba, puedes encontrar todas las clases. Para el programa completo y el audio de las enseñanzas, visita gracechurch.org/sij.

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

Asombrados por Dios

John Piper

Este libro captura diez verdades que ponen el mundo al revés, a medida que el evangelio de Cristo crece en profundidad y perspectiva. Acompaña al autor a explorar estas diez verdades que llenan de gozo, vida y esperanza a cada lector.

| Disponible hoy por \$9.



GRACE EN EL MUNDO



Ellen Parker

Misionera desde 1981

Sirviendo en la Ciudad de México

Ora por los cuatro nuevos estudios bíblicos de mujeres que me han sido encomendados. Ora también por mi viaje a California en septiembre, cuando vendré con seis mujeres para asistir a la Conferencia Expositores.

| gracechurch.org/parker

GRACIA A VOSOTROS

Controlando su dinero

3-18 de agosto

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol •

Facebook: GCEspanol • YouTube:

GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

CÓMO TERMINA la HISTORIA

El plan del Señor para el futuro

ESTA NOCHE

Cómo termina la historia: ¿Por qué debería importarte el futuro?

Esta noche comenzamos una nueva serie de enseñanzas acerca de los tiempos finales. Durante las próximas semanas, examinaremos lo que la Biblia enseña acerca del plan del Señor para el futuro, abordando cuestiones como Israel, el rapto, la tribulación, el nacionalismo cristiano, la inteligencia artificial y cómo interpretar la profecía bíblica. Nuestro deseo no es únicamente satisfacer la curiosidad, sino ayudarnos a pensar bíblicamente y vivir fielmente a la luz del regreso de Cristo. Se proveerá traducción al español.

PRÓXIMOS TEMAS

¿Qué debemos pensar acerca del Estado de Israel?

¿Podemos tomar la profecía al pie de la letra?

¿Cómo debemos pensar sobre el nacionalismo cristiano?

¿La iglesia enfrentará la tribulación?

¿Qué hay de la inteligencia artificial?

¿Cómo puede un Dios amoroso enviar personas al infierno?

¿Qué estaremos haciendo en el cielo?

Panel de preguntas y respuestas

Ministerio destacado

Ministerios especiales

Las Escrituras dejan claro que debemos amar y servir a quienes tienen necesidades especiales. Durante más de 50 años, la misión de Special Ministries en Grace Church ha sido evangelizar y discipular a las personas con discapacidades (Mat. 28:18–20). Nos esforzamos por ofrecer oportu-

nidades para que las personas con discapacidades participen plenamente en la vida de la iglesia, ya sea presentando la verdad de manera accesible o facilitando la adoración corporativa.

Si estás buscando una oportunidad de ministerio, considera en oración servir junto a nosotros. Tu vida será enriquecida al servir a nuestra familia de la iglesia de esta manera, y Dios será glorificado.

| gracechurch.org/special